

# Jedálny a nápojový lístok



*Hotel Therma*\*\*\* 

# ALERGÉNY / ALERGÉNEK

Podľa Potravinového kódexu povinnosť prevádzkovateľa stravovacieho zariadenia uvádzať alergény

A Magyar Élelmiszerkönyv alapján az üzemeltető köteles feltüntetni az allergének

číslo alergénu az allergén száma	zložka / összetevő
1.	obilniny obsahujúce <b>lepok</b> (t.j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich hybridné odrody). <b>glutént</b> tartalmazó gabonafélék (pl. búza, rozs, árpa, zab, kamut, illetve azok hybrid fajtái).
2.	<b>kôrovce</b> a výrobky z nich <b>rákfélék</b> és az abból készült termékek
3.	<b>vajcia</b> a výrobky z nich <b>tojás</b> és az abból készült termékek
4.	<b>ryby</b> a výrobky z nich <b>hal</b> és az abból készült termékek
5.	<b>arašidy</b> a výrobky z nich <b>mogyoró</b> és az abból készült termékek
6.	<b>sójóvé zrná</b> a výrobky z nich <b>szójabab</b> és abból készült termékek
7.	<b>mlieko</b> a výrobky z neho <b>tej</b> és abból készült termékek
8.	<b>orechy</b> , ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich. <b>diófélék</b> , azaz mandula, mogyoró, dió, kesudió, pekándió, brazil dió, pisztácia, makadámia dió és queenslandi dió és termékeiket.
9.	zeler a výrobky z neho <b>zeller</b> és abból készült termékek
10.	<b>horčica</b> a výrobky z nej <b>mustár</b> és abból készült termékek
11.	<b>sezamové semená</b> a výrobky z nich <b>szezám</b> és abból készült termékek
12.	<b>oxid siričitý a siričitany</b> v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l <b>kén-dioxid és szulfítok</b> magasabb koncentrációban, mint 10 mg / kg vagy 10 mg / l
13.	<b>vlčí bôb</b> a výrobky z neho <b>lupin</b> és abból készült termékek
14.	<b>mäkkýše</b> a výrobky z nich <b>puhatestűek</b> és abból készült termékek



## STUDENÉ PREDJEDLÁ/ HIDEG ELŐÉTELEK

**Studená husacia pečeň** z domácej husi s čerstvou cibuľou, toastom, 50g

Zsírjában sültött **hideg házi libamáj** hagymakarikákkal, pirítóssal, 50g

Alergény: 1

**Caprese - plátky paradajok, mozarely s olivovým olejom** a bazalkou, 80g

**Caprese** - bazsalikomos **rakott mozzarella paradicsommal, olívaolajjal**, 80g

Alergény: 7

**Nórsky údený losos**, zelené a čierne olivy, capari, 50g

Északi tengeri **füstölt lazac**, fekete és zöld olívabogyóval, caprival, 50g

Alergény: 4 | 7 | 12

**Krevetí koktail** s citrónom, 50g

Tengeri **rák koktél** citrommal, 50g

Alergény: 2

Hovädzie **carpaccio so šalátom z rukoly**, s olivovým olejom a parmezánom, 50g

**Carpaccio rukkola saláta ágyon**, olívaolajjal, citrommal, parmezán sajttal, 50g

Alergény: 7

**Údená sušená šunka** s hruškou marinovanou v balsamico náleve, 50g

Olaszos **füstölt szárított sonka** balsamico öntetben pácolt körtedarabokkal, 50g

Alergény: 12

**Plnená paradajka** s jablkovo-kukuričným kuracím šalátom, 150g

**Töltött paradicsom** almás kukoricás jércesalátával, 150g

Alergény: 3 | 7 | 10 | 12



## TEPLÉ PREDJEDLÁ/ MELEG ELŐÉTELEK

**Husacia pečeň z panvice** na toaste s restovanou cibuľou a jablkom, so sladko-kyslou polevou, 50g

Zsemlekrutonon felszolgált **rostonsült libamáj** bécsi hagymával, édes-savanyú mártással és sült almával, 50g

Alergény: 1

Grilované **tigrie krevety** s barbecue omáčkou, 80g

**Tigris garnéla** grillen, barbecue szósszal, 80g

Alergény: 2 | 12



**Kačacie prsia pečené** do ružova s pomarančovou sansou, 100g

**Rozéra sült kacsamell** narancs sansával, 100g

Alergény: 12

**Hortobágyi palacinky**, plnené kuracím mäsom, 100g

**Hortobágyi húsos palacsinta**, 100g

Alergény: 1 | 3 | 7 | 12

**Zapekané slimáky** s cesnakom a provensálskym maslom, 6 ks

Fokhagymás fűszervajjal lesütött **éti csiga franciásan**, 6 ks

Alergény: 7 | 14

**Plesnivý syr Camembert** zapečený v chrumkavej anglickej slaninke s rukolou, 100g

Ropogósra sült bacon **szalonnába göngyölt Camembert** sajt rukkolával, 100g

Alergény: 7

## POLIEVKY/ LEVESEK

Bohatá **slepačia polievka Ujházi** s domácimi rezancami, mäsom a zeleninou, 0,3 l

**Újházi tyúkhúsleves** házi cénametélttel, leveshússal, zöldséggel, 0,3 l

Alergény: 1 | 9 | 12

**Studená broskyňová polievka** so sladkou smotanou a kúskami ovocia, 0,3 l

Hideg tejszínes **őszibarack krémleves** gyümölcsdarabokkal, 0,3 l

Alergény: 7

**Hríbová krémová polievka** s opraženými krutonkami, 0,3 l

Pírított zsemlyekockákkal megszórt **krémleves erdei gombából**, 0,3 l

Alergény: 1 | 7 | 12

Žitnoostrovská rybacia **polievka „halászlé“** zo sumca, 0,3 l

**Csallóközi halászlé** harcsadarabokkal, 0,3 l

Alergény: 4

**Provencálska paradajková polievka** so syrom, 0,3 l

Provence-i **fehérboros paradicsomleves** sajttal megszórva, 0,3 l

Alergény: 1 | 7

Fazuľová **polievka Jókai** s údeným kolenom, 0,3 l

**Jókai bableves** füstölt csütlökkel, 0,3 l

Alergény: 1



## JEDLÁ Z HYDINY/ SZÁRNYAS ÉTELEK

Zapekané **kuracie prsia Bombay** s brokolicou, 150g

**Bombay-i brokkolis csirkemell** roston, zsemlekrutonon, 150g

Alergény: 7

Zapekané **kuracie prsia Trogir** s broskýňou, zapečené so syrom, 150g

**Trogiri őszibarackos csirkemell** roston, zsemlekrutonon, 150g

Alergény: 7

**Ostrihomské kuracie soté** v lastovičom hniezde (zo zemiakov), 150g

**Esztergomi csirkemell** hasábok gazdagon, burgonyás fecskéfészekben, 150g

Alergény: -

**Filety z morčacích prs Schwarzenwald** na prírodno s lesnými hubami, 150g

**Pulykamell natúr Schwarzenwald** módra vegyes erdei gombával, 150g

Alergény: 1 | 7

**Káčacie prsia** s karamelizovaným ovocím, 200g

**Kacsamell** karamelizált gyümölcsökkel, 200g

Alergény: 12

**Kijevské kuracie prsia**, 150g

**Kijevi csirkemell**, 150g

Alergény: 1 | 3 | 7

Orechové **kuracie prsia** na rošte, 150g

**Diós csirkemell roston**, 150g

Alergény: 8

**Tokajské vyprážené morčacie prsia**,

plnené cesnakovo-špenátovou, syrovou plnkou, 150g

Fokhagymás parajjal és füstölt sajttal töltött,

**Tokaji rántott pulykamell**, 150g

Alergény: 1 | 3 | 6 | 7

Karamelizované **jazýčky z morčacích prs Orient**

na farebnom korení, 150g

**Orient pulykamell-csíkok**

karamellizálva, fűszeresen, 150g

Alergény: -



**Morčacie prsia z grilu „Vaša voľba“** pripravené podľa Vašej predstavy, s omáčkou podľa výberu (chilli – 12; chrenová – 7; jogurtová – 7; hríbová – 7 | 12; barbecue – 12; sladkokyslá, zo sušených sliviek – 7; cesnaková – 7; všetky omáčky sú vlastnej výroby), **150g**

**Roston sült pulykamell filé „Ízlés szerint“**, választható mártással (chilli – 12; torna – 7; joghurt – 7; gomba – 7 | 12; barbecue – 12; édes-savanyú, aszalt szilva mártás – 7; fokhagyma – 7; minden mártás saját készítésű), **150g**

## JEDLÁ Z RÝB/ HALAK ÉTELEK

**Grilované tigrie krevety** ochutené zeleným čajom s barbecue omáčkou a listovým šalátom, **150g**

Zöldteaával ízesített **óriás garnéla barbecue szósszal** és zöld salátalevéllal, **150g**

Alergény: 2 | 12

**Kalamáre na grile** s omáčkou podľa výberu (chilli – 12; chrenová – 7; jogurtová – 7; hríbová – 7 | 12; barbecue – 12; sladkokyslá, zo sušených sliviek – 7; cesnaková – 7; všetky omáčky sú vlastnej výroby), **100g**

**Roston sült kalamaré** zsemlekrutonon választható mártással (chilli – 12; torna – 7; joghurt – 7; gomba – 7 | 12; barbecue – 12; édes-savanyú, aszalt szilva mártás – 7; fokhagyma – 7; minden mártás saját készítésű), **100g**

Vyprážené **žabie stehná** s kôprovou tatarskou omáčkou, **150g**

Rántott **békacomb** kapros tartármártással, **150g**

Alergény: 1 | 3 | 7 | 10 | 12

**Paprikás zo sumca**, 200g

**Harcsapaprikás**, 200g

Alergény: 4 | 7

**Steak z tuniaka** v omáčke z citróna a farebného korenia, **200g**

**Tonhal steak** citromos színes bors mártásban, **200g**

Alergény: 1 | 4 | 7

**Filé zo zubáča** na pikantnej zemiakovej postielke s lečom, **200g**

**Fogas filé** pikáns lecsós burgonya ágyon, **200g**

Alergény: 4 | 12

**Steak z lososa** na grile s bylinkovým maslom a koňakovou omáčkou, **200g**

Grillezett **lazac-steak**, fűszeres vajjal és konyakos mártással, **200g**

Alergény: 1 | 4 | 7

Filety zo **zubáča na mlynársky spôsob**, pečené v paprikovej múke, **150g**

**Fogas filé paprikás lisztben** sültve, **150g**

Alergény: 1 | 4





**Liptovský pstruh v chrumkavom slaninovom kabáte**, zapečený s hermelínom,  
s citrónovo-medovo-cesnakovou omáčkou, 150g

Ropogós **bacon-szalonnába Liptói göngyölt pisztráng**

mézes, citromos fokhagymaöntettel, 150g

Alergény: 1 | 4 | 7 | 12

**Bojnický chrumkavý pstruh** so slanými mandľovými lupienkami, 150g

Ropogósra sült **Bajmóci pisztráng sósmandulával**, 150g

Alergény: 4 | 8

**Viedenský vyprážený kapor, vykostený** špeciálne pre Vás, 200g

Különleges módon **kiszálgázott Bécsi rántott ponty** szelet, 200g

Alergény: 1 | 3 | 4

**Rybacia misa pre dve osoby** - vyprážené podkovy z kapra,  
zubáč pečený v paprikovej múčke, kalamáre na grile, 450g

**Halastál két személyre** - rántott pontypatkó,

paprikás lisztbe forgatott fogas szelet, kalamáré roston, 450g

Alergény: 1 | 3 | 4





## JEDLÁ Z BRAVČOVÉHO MÄSA/ SERTÉS HÚS ÉTELEK

**Bravčová panenka „Vaša volba“** pripravená podľa Vašej predstavy s grilovanou zeleninou a omáčkou (chilli – 12; chrenová – 7; jogurtová – 7; hříbová – 7 | 12; barbecue – 12; sladkokyslá, zo sušených sliviek – 7; cesnaková – 7; všetky omáčky sú vlastnej výroby), 150g  
**Szűzérme sertésbéliszínből „Ízlés szerint“** grillezett zöldségtoronyban választható mártással (chilli – 12; tormá – 7; joghurt – 7; gomba – 7 | 12; barbecue – 12; édes-savanyú, aszalt szilva mártás – 7; fokhagyma – 7; minden mártás saját készítésű), 150g  
 Alergény: 7 | 12

### **Bravčová panenka plnená rozmarínovou kuracou pečienkou**

v čiernohorskom obale, 150g

**Rozmaringos csirkemájjal töltött** sertésjava feketeerdő bundában, 150g

Alergény: 1 | 3 | 7 | 12

### **Bravčové medailóniky s rokfortovou omáčkou** a sušenými slivkami, 150g

Aszalt szilvás **rokkfortos sertés medájlionok** feccskefészekben, 150g

Alergény: 7

**Živánska pečienka z bravčovej panenky** s hříbmi, cibulkou, paradajkami, klobásou, slaninou a zemiakmi, pečené spolu v alobale, 200g

**Zsiványpecsenye szűzerméből** gombával, hagymával, paradicsommal, kolbásszal, szalonnával és burgonyával fóliában egyben sütve, 200g

Alergény: -

**Bravčová panenka Zerda - špecialita našej kuchyne** - soté z bravčovej panenky, lesných hříbov, cibule papriky a paradajok, 150g

**ZERDA vesepecsenye – konyhánk ételkülönlegessége** - vesepecsenye csíkok erdei gombával, paprikával, paradicsommal és hagymával serpenyőn pirítva, 150g

Alergény: -



## JEDLÁ Z HOVÄDZIEHO MÄSA/ MARHA ÉS BORJÚHÚS ÉTELEK

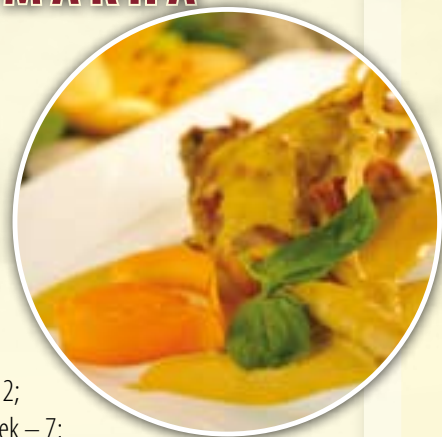
**PfefferSteak na farebnom korení** na toaste s marinovanou hruškou

a koňakovou omáčkou, 200g

Színes **borsos PfefferSteak** zsemlekrutonon pácolt körtével

és konyakos mártással, 200g

Alergény: 1



**Steak „Vaša volba“** pripravený podľa Vašej predstavy, s omáčkou podľa výberu (chilli – 12; chrenová – 7; jogurtová – 7; hríbová – 7 | 12; barbecue – 12; sladkokyslá, zo sušených sliviek – 7; cesnaková – 7; všetky omáčky sú vlastnej výroby), 200g

**Steak zsemlekrutonon „Ízlés szerint“**, választható mártással (chilli – 12; torna – 7; joghurt – 7; gomba – 7 | 12; barbecue – 12; édes-savanyú, aszalt szilva mártás – 7; fokhagyma – 7; minden mártás saját készítésű), 200g

Alergény: 1 | 7 | 10 | 12

Viedenský **vyprážený teláci rezeň XXL** s polovicou citrónu, 200g

**Rántott bécsi szelet XXL** borjúhúsból fél citrommal, 200g

Alergény: 1 | 3

**Teláci rezeň so šparglôu** v citrónovo-maslovej omáčke, 150g

**Borjú hátszín Holstein módra**, citromos vajmártásban, 150g

Alergény: 1 | 7 | 12

Hovädzia sviečkovica **Stroganov**, 150g

**Stroganoff** bélszíncsíkok, 150g

Alergény: 1 | 7 | 10 | 12

**Sviečkové soté Bengálsky oheň** z rajčín a póru v lastovičom hniezde (zo zemiakov), 150g

**Balkáni tűz bélszín csíkok** póréhagymával, paradicsommal fecskéfészekben, 150g

Alergény: 1 | 10

**Tradičný hovädzí perkelt „Róna“** na červenom víne, 150g

Hagyományos magyaros vörösboros **marhapörkölt „Róna“**, 150g

Alergény: 1



## JEDLÁ Z DIVINY/ VADÉTELEK

**Jaeger ragú z diviaka** so smotanou a špeciálnym korením, 150g

Tejszínes tárkonyos **Jaeger vaddisznó ragu**, 150g

Alergény: 1 | 7 | 10

Moravskou slaninou plnená **vyprážená jelenia roláda** s omáčkou z lesných húb, 150g

Morvai szalonnával töltött rántott szarvas rolád erdei gombamártással, 150g

Alergény: 1 | 3 | 7 | 10

**Jelenie stehno Červený kameň** špikované údenou slaninkou  
s brusnicovým lekvárom, 150g

**Vöröskői spékelt szarvas comb**

füstölt szalonnával és áfonyalekvárral, 150g

Alergény: 7 | 12

**Stehno z diviaka** na víne s medovo-škoricovou, 150g

**Vörösboros vaddisznó comb** mézes fahéjas körte, 150g

Alergény: 12

**Filé z bažantích prs** so zeleninou zapečené v alobale, 150g

**Zöldséges fácánmellfilé** fóliában sütve, 150g

Alergény: 12

**Jahňacie kotlety Liptov** na rozmaríne s bryndzovou omáčkou, 150g

Rozmaringos **Liptói bárányborda** juhtúrós mártással, 150g

Alergény: 1 | 7 | 10





## ĽAHŠIE JEDLÁ/ KÖNNYEBB FALATOK

**Vyprážené šampiňónové hlavičky** plneme syrovým kremom a tatárskou omáčkou, 150g

**Bundázott csiperke-kalapok töltve sajtos krémmel** tartár mártással, 150g

Alergény: 1 | 3 | 7

**Grilovaná balkánska zelenina** (baklažán, cuketa, paprika, paradajky, hríby), 100g

**Grillezett Balkáni zöldségtál** (padlizsán, cukkini, paprika, paradicsom, erdei gombák), 100g

Alergény: -

**Vyprážený hermelín** s čučoriedkovou polevou, 150g

**Rántott hermelin sajt** édesíttet áfonyával, 150g

Alergény: 1 | 3 | 7

**Vyprážený syr** plnený prosciuttom a tatárskou omáčkou, 150g

Prosciuttoval töltött **rántott sajt** tartár mártással, 150g

Alergény: 1 | 3 | 7 | 10 | 12

**Šalát z údeného lososa** – grilované kúsky z údeného lososa na zmesi listových šalátov, s paprikou, paradajkou, uhorkou, krutónkami, jogurtovým dressingom a parmezánom, 250g

**Füstölt lazac saláta** – pirított lazacsíkok vegyes saláta levelekkel, paprikával, paradicsommal, uborkával, zsemlyekockákkal, joghurt öntettel és parmezánnal, 250g

Alergény: 4 | 7

**Rakúsky Bauer šalát** – do chrumkavá opečená anglická slaninka so zmesou listových šalátov, papriky, paradajky, uhorky, bielej cibulky, preložené opekanými zemiakmi a volským okom a poliate francúzskym dressingom, 350g

**Osztrák Bauer saláta** – ropogósra pirított bacon szalonna, vegyes saláta leveleken, paprikával, paradicsommal, uborkával, fehér hagymával, sült burgonya darabkákkal és tükörtojással megrakva, francia öntettel, 350g

Alergény: 3 | 7

**Cézar šalát** – zmes listových šalátov s paradajkami, opečeným kuracím mäsom, krutónmi, jogurtovým dressingom, slanými sardelami a parmezánom, 250g

**Cézar saláta** – vegyes saláta levelek paradicsommal, grillezett csirkemell csíkokkal, zsemlyekockákkal, joghurt öntettel, sós apróhallal és parmezánnal, 250g

Alergény: 3 | 7

**Grécka šalátová misa** – paprika, paradajky, uhorky, olivy a slaný syr Akawi, 250g

**Görög salátatál** – paprika, paradicsom, uborka, olíva és sós Akawi sajt, 250g

Alergény: 7





**Tuniakový šalát**, 300g

**Tonhal saláta**, 300g

Alergény: 4 | 7

**Fitness šalát** - (rukola, holubí šalát, ľadový šalát, paprika, paradajka, mrkva julienne narezaná na prúžky, pražené sezamové semienka, mozzarella), 300g

**Fitnessz saláta** - (rukkola, galambsaláta, jégсалáta, paprika, paradicsom, répa julienne csíkokra vágva, pirított szezámmag, mozzarella sajt), 300g

Alergény: 7 | 11

## CESTOVINY/ TÉSZTAFÉLÉK

**Bryndzové halušky** s praženou slaninkou a cibuľkou, 250g

**Juhtúrós galuska** pirított szalonnával és hagymával, 250g

Alergény: 1 | 3 | 7

**Bryndzové pirohy** so smotanovo-syrovou omáčkou, 250g

**Juhtúrós barátfüle** tejfölös sajtos mártással, 250g

Alergény: 1 | 3 | 7

**Tvarohové rezance so slaninou** a kyslou smotanou, 250g

**Túrós csusza szalonna-kakastaréjjal** és tejjel, 250g

Alergény: 1 | 3 | 7

Zemiakové **knedle plnené údeným mäsom** a opraženou kyslou kapustou, 250g

Füstölt **hússal töltött krumpli gombóc**, pirított káposztával, 250g

Alergény: 1 | 3

Cestoviny **Tagliatelle s omáčkou „Pesto“** a s parmezánom, 250g

**Tagliatelle „Pesto“** parmezan sajttal, 250g

Alergény: 1 | 3 | 7

**Spagetti „Carbonara“**, 250g

**Spagetti „Carbonara“**, 250g

Alergény: 1 | 3 | 7

**Farfale Therma** (šunka, údená slanina, šampiňóny, hrášok, smotana), 250g

**Farfale Therma** (sonka, füstölt szalonna, gomba, borsó, tejszín), 250g

Alergény: 1 | 3 | 7



## MÚČNIKY/ ÉDESTÉSZTÁK

**Tvarohové palacinky** s džemom a čokoládou, 150g

Ízes, **túrós palacsinta** csoki öntettel, 150g

Alergény: 1 | 3 | 7 | 12

**Palacinky „Gundel”** s tradičnou orechovou plnkou, 150g

**Gundel palacsinta** hagyományos diós töltettel, 150g

Alergény: 1 | 3 | 7 | 8 | 12

**Tvarohové gulky plnené** s lesným ovocím, 150g

**Töltött túrós gombócok** erdei gyümölcssel, 150g

Alergény: 1 | 3 | 12

**Halušky „Šomló”** hrudky z piškótového cesta

s vanilkovým pudíngom a hrozienkovo, orechovo,

rumovou, čokoládovou polevou, 150g

**Somlói galuska** piskótatészta rögök

vanília pudínggal és rumos, diós,

mazsolás csoki öntettel, 150g

Alergény: 1 | 3 | 7 | 8 | 12

**Domáca štrúdlä** (višňovo-maková, tvarohová,

jablko-orechová) s vanilkovim sodo, 150g

Meggyes-mákos, túrós, almás-diós, **házi nyújtott**

**rétes vaniliás sodoval**, 150g

Alergény: 1 | 3 | 7 | 8



## DEZERTY/ DESSZERTEK

**Zmrzlinový pohár** so šľahačkou, 150g

**Fagylalt pohár** tejszínhabbal, 150g

Alergény: 3 | 7 | 12

Zmrzlinový **pohár s horúcimi malinami** a čokoládovou polevou, 150g

Fagylalt **pohár forró földi szederrel** és csoki öntettel, 150g

Alergény: 3 | 7 | 12

**Ovocný pohár** z čerstvého exotického ovocia, 150g

**Gyümölcs kehely** friss déligyümölcsökből, 150g

Alergény: 7

**Jogurtová torta** s broskyňou a čučoriedkami, 150g

**Joghurt torta** őszibarackkal és áfonyával, 150g

Alergény: 7 | 12

**Jablká a ananás v župane** z parížskeho cestíčka s jahodovou polevou, 150g

Rántott **ananász és alma párizsi tésztában**, eperöntettel, 150g

Alergény: 1 | 3 | 7

**Gaštanové gule** so šľahačkou a jahodami, 150g

Tejszínhabos **gesztenye golyócskák** eperrel, 150g

Alergény: 7

**Flambovaný banán** v čokoládovej omáčke, 250g

**Flambírozott banán** csokoládémártásban, 250g

Alergény: 7 | 12





## PRÍLOHY/ KÖRETEK

Varené zemiaky s petržlenovou vňaťou, 150g  
Főtt petrezselymes burgonya, 150g  
Alergény: 7

Opekané zemiaky, 150g  
Sült burgonya, 150g  
Alergény: -

Americké pečené zemiaky, 150g  
Amerikai sült burgonya, 150g  
Alergény: -

Zemiakové krokety, 150g  
Burgonya krockett, 150g  
Alergény: 1 | 3 | 7 | 12

Hranolky, 150g  
Hasábburgonya, 150g  
Alergény: -

Zemiaková placka, 150g  
Burgonyás placka (palacsinta), 150g  
Alergény: 1 | 3 | 7

Zemiakové pusinky, 150g  
Burgonya-rózsácskák, 150g  
Alergény: -

Dusená ryža, 150g  
Párolt rizs, 150g  
Alergény: -

Ryža s hráškom, 150g  
Borsós rizottó, 150g  
Alergény: 12

Anglická zelenina, 150g  
Angol zöldség, 150g  
Alergény: 7 | 9

Halušky, 150g  
Galuska-nokedli, 150g  
Alergény: 1 | 3

Knedle, 150g  
Knédli, 150g  
Alergény: 1 | 3 | 12

Žemľové knedle, 150g  
Zsemlyegombóc, 150g  
Alergény: 1 | 3 | 7 | 12





**Vyberte si z našich šalátových nálevov /  
Válaszson szabadon különféle saláta önteteinkből**

Miešaný šalát z čerstvej zeleniny /na požiadanie s nálevom/, 150g

Vegyes primőr saláta /kérésre öntettel/, 150g

Alergény: -

Uhorkový s nálevom /na požiadanie s cesnakom a so smotanou/,  
150g

Gyalult uborkasaláta öntettel /kérésre fokhagymával és tejföllel/,  
150g

Alergény: 7 | 12

Paradajkový šalát s nálevom, 150g

Paradicsomsaláta öntettel, 150g

Alergény: 12

Paradajkový šalát s bielou cibuľou a nálevom, 150g

Paradicsomsaláta fehérhagymával és öntettel, 150g

Alergény: 12

Paprikový šalát s bielou cibuľou a nálevom, 150g

Paprikasaláta fehérhagymával és öntettel, 150g

Alergény: 12

Cviklový šalát vo vlastnej šťave, 150g

Cékla saláta levében, 150g

Alergény: 12

Kapustový šalát s nálevom, 150g

Almás káposzta-saláta öntettel, 150g

Alergény: 12

Kukorica /na požiadanie s nálevom/, 150g

Kukorica /kérésre öntettel/, 150g

Alergény: -

Fazuľový šalát s bielou cibuľou a nálevom, 150g

Balsaláta saláta fehérhagymával és öntettel, 150g

Alergény: 12

Miešaná šalátová miska zo sterilizovanej zeleniny (kyslé uhorky,  
kapustový šalát, pikantná zmes), 200g

Kevert saláta tál zöldség befőttekből (savanyú uborka, káposzta  
saláta, csípős vegyes zöldség), 200g

Alergény: -



### **Aperitív**

Martini Extra Dry	0,08cl
Martini Rosso	0,08cl
Martini Bianco	0,08cl
Campari	0,08cl
Campari Orange	0,24cl

### **Pohár sektu**

Hubert	0,1 suché
Törley Charmant	0,1 polosladké

### **Šampanské a sekt**

<i>Hubert</i>	0,1 suché
<i>Hubert</i>	0,1 polosladké
<i>Torley Charmant</i>	0,1 polosladké
<i>Hubert de Luxe</i>	0,1 sladké
<i>Cremant de 'Alsace</i>	0,1 suché
<i>Moet Chandon</i>	0,1 suché
<i>Don Perignon</i>	0,1 suché

### **Biele víno rozlievané / Folyó fehérborok**

R izling rýnsky	0,1 suché
Tramín červený Pavelka	0,1 suché
Chardonnay	0,1 suché

### **Červené víno rozlievané / Folyó vörösborok**

Frankovka modrá	0,1 suché
Cabernet Sauvignon Pavelka	0,1 suché
Cabernet savignon Emiliana Vinedos, Chile	0,1 suché

### **Likéry / Likőrök**

Becherovka	4cl
Fernet Stock	4cl
Fernet Citrus	4cl
Jägermeister	4cl



Hruškovica Zwack	4cl
Hruškovica Nektár Zwack	4cl
Baileys	4cl
Malibu	4cl

### **Destiláty / Égetett szesz**

Borovička Spišská	4 cl
Slivovica Bošacka	4 cl
Slivovica Košer	4 cl
Gin Beefeater	4cl
Rum Bacardi	4cl
Rum Havanna	4cl
Vodka Absolut	4cl
Vodka Finlandia	4cl
Tequila Olmeca Silver	4cl
Tequila Olmeca Gold	4cl

### **Cognac, Brandy**

Metaxa 5	4cl
Karpatské Brandy	4cl
Karpatské Brandy Špeciál	4cl
Henessy	4cl
Remy Martin V.S.O.P.	4cl
Courvasier	4cl
Martel V.S.	4cl

### **Whisky**

Jack Daniels	4cl
Ballantines	4cl
Johnnie Walker	4cl
Chivas	4cl
Four Roses	4cl
Jim Beam	4cl

### **Nealkoholické nápoje / üdítök**

Coca-Cola	0,2 fl
Coca-Cola Light	0,2 fl
Fanta	0,2 fl
Tonic	0,2 fl
Sprite	0,2 fl
Vinea	0,25 fl
Cappy: Multi, Pomaranč, Ríbezle, Grep, Jablko, Hruška, Jahoda	0,2 fl
Nestea: Broskyňa, Citrón	0,2 fl
Bonaqua sýtená	0,25 fl
Bonaqua jemne sýtená	0,25 fl
Bonaqua neperlivá	0,25 fl
Römerquelle	0,33 fl
Red Bull	

### **Pivo / Sörök**

Heineken, čapované 12°, svetlé	0,3 0,5
Heineken 12°, svetlé	0,33 fl
Zlatý bažant, nealkoholické	0,33 fl

### **Teplé nápoje / Meleg italok**

#### **Čaj / Teák**

výber zo širokého sortimentu / széles választékunkból  
konvička / kiskanna

Big bag Meinl	4dl
---------------	-----

#### **Káva / kávé**

Espresso	7g
Cappucino	7g
Viedenská	7g
Café Latte	7g
Horúca čokoláda / forró csokoládé	50ml
Ľadová káva / jeges kávé	
Café Therma	

Oriešky / mogyoró  
Mandle / mandula  
Pistácie

Ceny platia od 01. 05. 2011 do vydania nového cenníka.